

# Katie ve Dinozorlar

**James Mayhew** (1964, Stamford) Maidstone College of Art'tan mezun oldu. İlk kitabını 1989'da yayımladığı *Katie* serisi, çocuklar için tasarlanmış en başarılı ve en özgün sanata giriş kitapları olarak değerlendirildi ve bütün dünyaca tanındı. Hem yazıp hem resimlediği bu seri New York-Met Müzesi, Floransa-Uffizi Müzesi, Paris-Louvre Müzesi gibi dünyanın her yerinde, birçok müze ve sanat galerisinde bulunuyor. Yayımlanan çalışmaları dışında James Mayhew, çocuklar için yaratıcı birçok projede yer aldı. Özellikle canlı klasik müzik eşliğinde çocuklara anlattığı hikâyelerle çok başarılı olan bir konser serisi tasarladı. Peter ve Kurt'tan Şehrazad'a, Singapur-Orchestra of the Music Makers'a birçok orkestra ve müzisyenle çalıştı. The Royal Opera House, The Cheltenham Müzik Festivali ile Lichfield Cathedral gibi birçok ünlü gösteri merkezi ve festivallerde sahne aldı.

**Dilek Erbaş Şeren** (1957, İstanbul) 1980 yılında Boğaziçi Üniversitesi İngiliz Dili ve Edebiyatı Bölümü'nden mezun olduktan sonra Pennsylvania State University Sanat Tarihi Bölümü'nde eğitimine devam etti. Öğrenciliği sırasında anaokulunda görevli olarak çalışırken, Montessori eğitimi ve felsefesiyle ilk kez karşılaştı. 2000 yılında Kaliforniya'da Montessori sertifika programını tamamlayarak 3-6 yaş sınıfında Montessori öğretmenliği yaptı. 2010-2013 senelerinde Springfield Montessori School'da müdürlük yaptıktan sonra zamanını tamamıyla öğretmen eğitim programlarında çalışmaya ayırdı.

*Robert, Rebecca, Victoria ve Elizabeth için...*

*J.M.*

Yapı Kredi Yayınları - 4567  
Doğan Kardeş - 704

Katie ve Dinozorlar  
Yazan ve resimleyen: James Mayhew  
Özgün adı: Katie and The Dinosaurs  
Çeviren: Dilek Erbaş Şeren

Kitap editörü: Hazel Bilgen  
Düzeltili: Filiz Özkan

Grafik: Süreyya Erdoğan

Baskı ve Cilt: Ertem Basım Yayın Dağıtım San. ve Tic. Ltd. Şti.  
Başkent O.S.B. 22. Cad. No: 6 Malıköy / Ankara  
Tel: (0312) 640 16 23  
Sertifika No: 26886

Çeviriye temel alınan baskı: Katie and The Dinosaurs, Orchard Books, 2014  
1. baskı: İstanbul, Şubat 2016  
ISBN 978-975-08-3598-8

© Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş. 2014  
Sertifika No: 12334

Text and illustrations © James Mayhew 1997/2014  
Bütün yayın hakları saklıdır.

Kaynak gösterilerek tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında  
yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
İstiklal Caddesi No: 142 Odakule İş Merkezi Kat: 3 Beyoğlu 34430 İstanbul  
Telefon: (0 212) 252 47 00 (pbx) Faks: (0 212) 293 07 23  
<http://www.ykykultur.com.tr>  
e-posta: [ykykultur@ykykultur.com.tr](mailto:ykykultur@ykykultur.com.tr)  
İnternet satış adresi: <http://alisveris.yapikredi.com.tr>

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık  
PEN International Publishers Circle üyesidir.

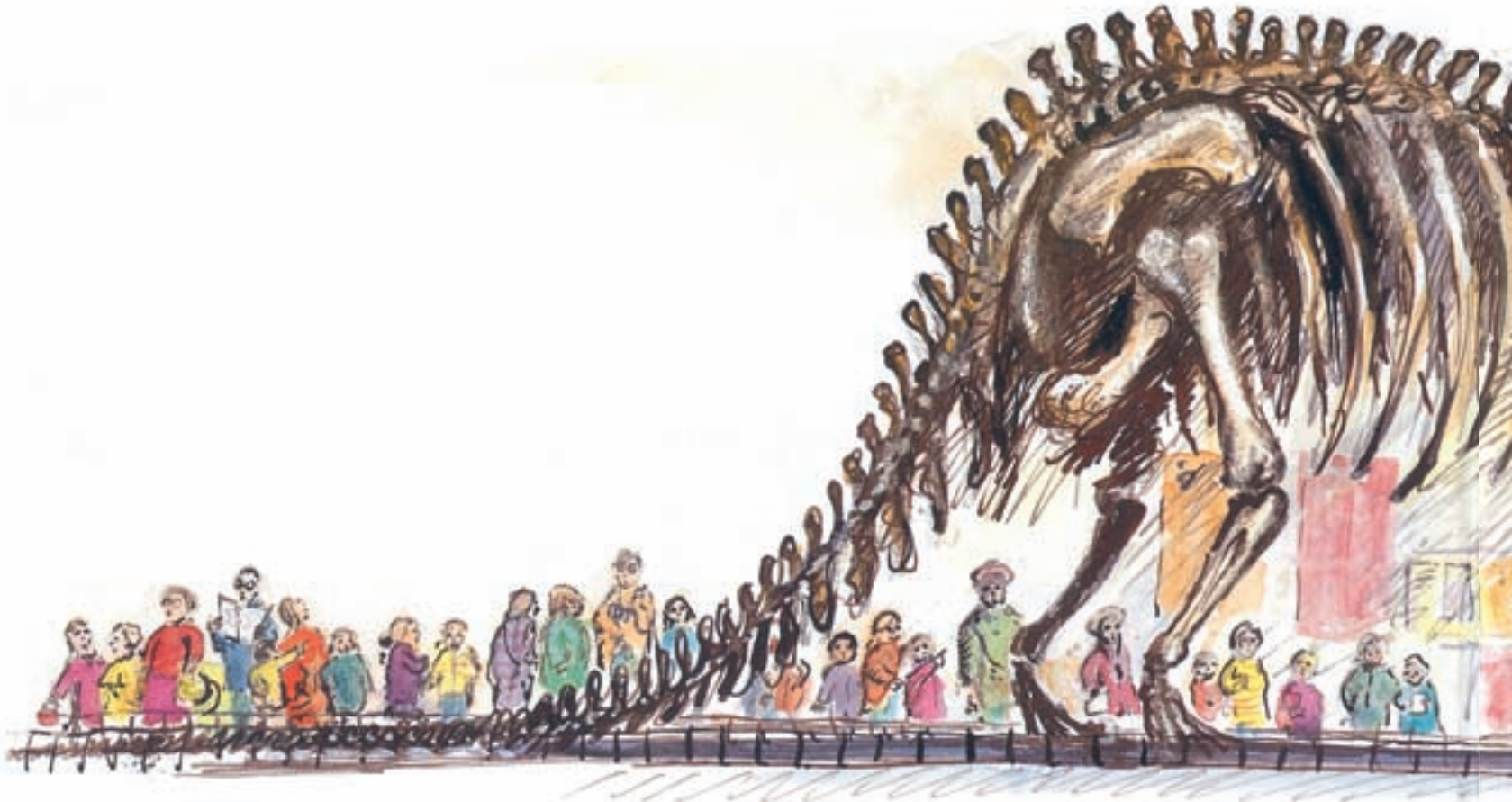
JAMES MAYHEW

*Katie* ve  
Dinozorlar

Çeviren  
Dilek Erbaş Şeren



YAPI KREDİ YAYINLARI



Not: Dinozor adlarının okunuşlarını öğrenmek için kitabın arka sayfasına bakınız.



Katie, "Büyükanne, gel dinozorlara bak!" dedi.  
Katie Doğa Tarihi Müzesi'ni gezmeyi çok severdi!  
Büyükannesine müzedeki her şeyi göstermek istiyordu.

"Bir yığın yaşlanmış kemik!" dedi büyükannesi.

"Büyükanne, sen de çok yaşlısın!" dedi Katie. "Sen küçükken  
herhalde dinozorlar hâlâ yaşıyordu."





Büyükannesi oturacak bir yer ararken, “O kadar da yaşlı değilim!” diye yakındı. Çok korkunç görünümlü bir dinozor iskeletinin yakınında oturacak yer buldular.

“Ben şurada biraz şekerleme yaparken sen de git, o korkunç dinozorlarına bak” dedi büyükannesi.

Katie, “Hiç de korkunç değiller! Ama keşke canlı olsalardı!” diyerek hopluya zıplaya uzaklaştı. Karnı acıkırsa diye de beslenme çantasını da yanına almayı unutmadı.